大会

第六十四届会议

暂定项目表** 项目 23

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2009年6月10日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，我谨提及秘书长关于第一个和第二个铲除殖民主义国际十年行动计划宣布以来通过的各项非殖民化决议的执行情况的报告(A/64/70)。该报告将在暂定项目表项目 39(给予殖民地国家和人民独立宣言的执行情况)下提交给大会第六十四届会议审议的。

在该报告复述各会员国对2009年1月30日联合国秘书处普通照会所提供的资料的小节中，大不列颠及北爱尔兰联合王国提供的资料称，“最近，福克兰群岛的新宪法于2009年1月1日生效”。

阿根廷共和国坚决反对在秘书长的报告和联合国秘书处或其任何机构和附属机构的一切文件中列入任何提及大不列颠及北爱尔兰联合王国声称对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和/或南桑威奇群岛行使控制权或管辖权的暗示，因为它们为阿根廷国家领土不可分割的一部分。

联合国已多次承认，在马尔维纳斯群岛问题上存在着主权争端，且一贯重申结束这一特殊和独特的殖民地状况问题的办法是由阿根廷共和国政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国之间通过谈判和平解决主权争端，并要求两国政府恢复谈判，以尽快找到公正和持久地解决该争端的办法。

* 由于技术原因重新印发。

** A/64/50。

此外，联合国还要求争端各方在争议岛屿依照联合国的要求开展双边谈判期间，不要采取单方面的措施。

这一任务规定载于 1965 年 12 月 16 日大会 2065 (XX) 号、1973 年 12 月 14 日第 3160 (XXVIII) 号、1976 年 12 月 1 日第 31/49 号、1982 年 11 月 4 日第 37/9 号、1983 年 11 月 16 日第 38/12 号、1984 年 11 月 1 日第 39/6 号、1985 年 11 月 27 日第 40/21 号、1986 年 11 月 25 日第 41/40 号、1987 年 11 月 17 日第 42/19 号和 1988 年 11 月 17 日第 43/25 号决议，非殖民化特别委员会 1983 年 9 月 1 日 A/AC.109/756 号、1984 年 8 月 21 日 A/AC.109/793 号、1985 年 8 月 9 日 A/AC.109/842 号、1986 年 8 月 14 日 A/AC.109/885 号、1987 年 8 月 14 日 A/AC.109/930 号、1988 年 8 月 11 日 A/AC.109/972 号、1989 年 8 月 15 日 A/AC.109/1008 号、1990 年 8 月 14 日 A/AC.109/1050 号、1991 年 8 月 14 日 A/AC.109/1087 号、1992 年 7 月 29 日 A/AC.109/1132 号、1993 年 7 月 14 日 A/AC.109/1169 号、1994 年 7 月 12 日 A/AC.109/2003 号、1995 年 7 月 13 日 A/AC.109/2033 号、1996 年 7 月 22 日 A/AC.109/2062 号、1997 年 6 月 16 日 A/AC.109/2096 号、1998 年 7 月 6 日 A/AC.109/2122 号、1999 年 7 月 1 日 A/AC.109/1999/23 号、2000 年 7 月 11 日 A/AC.109/2000/23 号、2001 年 6 月 29 日 A/AC.109/2001/25 号、2002 年 6 月 19 日 A/AC.109/2002/25 号、2003 年 6 月 16 日 A/AC.109/2003/24 号、2004 年 6 月 18 日、2005 年 6 月 15 日、2006 年 6 月 15 日、2007 年 6 月 21 日和 2008 年 6 月 12 日通过的决议。

正如秘书处就马尔维纳斯群岛问题编写的工作文件 (A/AC.109/2009/13) 第 4 段所述，阿根廷政府对争议群岛所谓的“宪政改革”进程提出了系统性的抗议，拒绝接受大不列颠及北爱尔兰联合王国采取的单边主义措施及其对于联合国有关决议的公然蔑视。

此外，阿根廷政府认为在安全理事会的报告中列入任何有关马尔维纳斯群岛的信息均不符合该报告的目标和宗旨，因为根据第 63/108 号决议的规定，该报告的目的是向大会第六十四届会议报告第一个和第二个铲除殖民主义国际十年行动计划宣布以来就美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题通过的非殖民化决议的执行情况。

大会每年就美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛问题通过的决议及其中所载的审议情况严格适用于这些问题中提及的领土。马尔维纳斯群岛问题由具体决议单独处理，这些决议适当考虑到了马尔维纳斯群岛问题因阿根廷共和国和大不列颠及北爱尔兰联合王国之间所存争端而产生的特殊和独特的固有特点，所有涉及这一问题的联合国决议对此均表示认可。

马尔维纳斯群岛问题的特殊性，要求与此相关的资料均应纳入秘书长向大会提交的关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》总体执行情况的报告，而不是某项并不涉及马尔维纳斯群岛问题的决议，例如关于美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛的决议所要求提交的报告中。

在这方面，值得一提的是，针对秘书处为编写秘书长即将在第二个铲除殖民主义国际十年的中期向大会提交的报告而提出的报告要求，阿根廷政府作出了回复，并提交了完整的详细资料，持续论证了阿根廷立场的合法性。阿根廷提交的文件载于 2005 年 5 月 19 日的 A/60/71/Add.1 号文件。阿根廷政府期待提交进一步的资料，为其在马尔维纳斯群岛问题上的立场提供支持，以期将其纳入根据联合国有关决议适于处理马尔维纳斯群岛问题的文件之中。

鉴于上述情况，阿根廷共和国常驻联合国代表团谨请联合国秘书长将本说明作为关于马尔维纳斯群岛问题的暂定项目表项目 23 下的联合国正式文件分发给各会员国。

常驻代表

大使

豪尔赫·阿圭略(签名)